

J Yf_Y\fgW\Ucg]b`A U]bn#K]YgVUXYb.
5i hcVU\b!GdYffi b[Yb`i bX`; YXi `X
[YZfU[h°

5i hcZU\fyf`]b`A U]bn`i bX`K]YgVUXYb`a ØggYb`a]h`k Y]hYfYb
9]bgWfÅb_i b[Yb`Ui Z5i hcVU\bYb`fYWbYbž`Y]bgW`Y» `]W
GdYffi b[Yb`XYf`5*\$`i bX`5**"

A U]bnž`8Yi hgW`UbX`!`5i hcZU\fyf`fi bX`i a`A U]bn`i bX
K]YgVUXYb`a ØggYb`g]W`Ui ZYf\YV`]W`Y`J Yf_Y\fgVY\]bXYfi b[Yb
Y]bghY`Yb`°`8]Y`5i hcVU\b`; a V<`_ØbX][hY`Ua`A cbhU[UVYbX
9]bgWfÅb_i b[Yb`]a`5i hcVU\b] Yf_Y\f`Ub"°6YgcbXYfg`VYhfcZYb
]gh`X]Y`5*\$ž`X]Y`Ua`°8cbbYfghU[`k Y[Yb`GW`ÅXYb`Ub`XYf
; cbgVUW`hU`VfØW`Y`[YgdYffh`k]fX"°5VYf`XUg`]gh`bcW`b]W`h`U`Yg.
8]Y`5**`]gh`V]g`a`]bXYghYbg`A]h`k cW`ž`XYb`%*`"C_hcVYfž`]b
: U\fhf]W`hi b[`FØXYg\Y]a`Ui Z`XYf`fYW`hYb`Gdi`f`]a`°6YfY]W`XYg
GW]YfghY]bYf`?fYi nYg`YVYbZU`g`[YgdYffh`°8Yf`; fi bX3`9]bY
UV[YgYb`_hY`°6Yhc`bd`UhhYž`X]Y`ZØf`ni g`Åh`]W`Y`F]g]_Yb`gc`f[h°

8]Y`J Yf_Y\fgY]`bY\`a Yf`g]bX`Ui Z[YZcfXYfhž`i a`g]W`h][`ni`ZU\fybž
k`Å\fybX`g]W`X]Y`@U[Y`]b`XYf`FY[]cb`k`Y]hYf`ni`gd]hnh"; YXi `X`]gh
XUg`; YVch`XYf`Ghi`bXYž`XYb`b`X]Y`J Yf_Y\fgY]bgWfÅb_i b[Yb
_ØbbhYb`k`Y]hYfY`; c`[Yb`ZØf`XYb`c`bY\]b`ghUf`_ZfYe`i`Yb]YfhYb
J Yf_Y\fgZi`gg`\UVYb"°>h`h`Y]»`h`Ygž`X]Y`BYfj`Yb`ni`VY\U`hYb`i`bX
fYW`hY]h][`l`a`ZU\fi`b[Yb`ni`d`UbYb"°K`Y]hYfY`°Zcfa`Uh]cbYb`XUni`
[]Vh`Yg`VY]`XYf`k`k`k`"k`cfa`gYf!nY]hi`b["XY"

8YhU]`g	
Cfh	A U]bnž`8Yi hgW`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY